

Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2003ko irailaren 12a / 153. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Irati Agirreazaldegia • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95



Orain urbanizatuko dituzten lurretan guztira 76 etxebizitza eraikiko dituzte: 56 libreak eta 20 babes ofizialekoak.

Babes ofizialeko hogeitxetxebizitza Torrealdean

IRATI AGIRREAZALDEGI

Torrealdeko hirigintza egitasmoa behin betiko onartzea erabaki du Gobernu batzordeak. Behin ingurua urbanizatu-ta, bertan 76 etxebizitza eraikitzea zehaztu dute. Horietatik 20 babes ofizialekoak izango dira eta gainerakoak, berriz, libreak.

Joan den abuztuaren 4an Gobernu batzordeak egindako osoko bilkuran hainbat gai landu zituzten. Besteak beste, Torrealdeko lurrak urbanizatzeko proiektua behin betiko onartzeko erabakia hartu zuten bertan.

Urbanizazio proiektu horren kostu osoa 1.464.295,10 eurokoa (243.638.205 pezetakoa) dela jakinarazi dute Udaleko teknikariek eta adituek.

Torrealdeko ingurua urbanizatuko duen enpresa aukeratzeko oraindik ez da zozketa publikorik egin, baina Elgetako Udaleko arduradunen esanetan, lanak hilabete honetan edo, beranduenez, datorren hilerako eginda egongo dira; hori da, behintzat, euren asmoa.

ETXEBIZITZAK

Behin lurrak urbanizatuta, bertan eraikuntzak egiteko modua izango da, eta hori da, hain zuzen ere, aurreikusita dagoena: Torrealdean 76 etxebizitza eraikitzea. Horietatik 20 babes ofizialekoak izango dira eta gainerakoak, berriz, libreak.

Hasieran Elgetan eraiki behar zituzten babes ofizialeko etxebizitzak 32 izango zirela esan zuten arren, lurren birsailkapena egitean 24 izatea onartu zuen Udalak. Baina egokitze batzuen ostean, 20 izango dira azkenik; horrela dio proiektuak

Orain, etxebizitzak nork eraikiko dituen aztertzen ari dira. Izan ere, baliteke libreak eta babes ofizialekoak enpresa ezberdinek egitea.

Etxebizitzak zozketarako izena eman nahi dutenek udaletxera jo beharko dute

BOST BLOKE

Etxebizitzak bost bloketan banatuko dituzte: hiru etxebizitza librez osatuak (bi hamaseikoak eta bestea hogeita laukoa) eta babes ofizialekoenak beste biak (hamabi eta zortzi etxebizitzakoak, hurrenez hurren).

Horren harira, Torrealdeko babes ofizialeko etxebizitzetako bat eskuratu nahi dutenek udaletxeko zerrendan eman behar dute izena.

Oraingoan, 110 lagun izenak daude zerrendan. Dena dela, zehaztu beharra dago izena eman dutenek informazioa jasotzeko baino ez dutela egin. Batzuek etxebizitza libreetan dute interesa, beste batzuek babes ofizialekoetan ere. Eta badira era guztietako etxeen informazioa jaso nahian izena eman dutenak ere.

Horien guztien artean zozketan parte hartuko dutenen aukeraketa nola egin aztertzen dihardu Udalak.

Ondoren zozketa egingo dute eta etxebizitza horiek eskuratzeko Gobernuak ipinitako baldintzak bete beharko dituzte jabetun suertatzen direnek.

LIBURUTEGIA

Liburutegia 20:00ak arte zabalik

I.A.

Ikasturte berrian liburutegian berritasunak izango dira. Orduetgia luzatu egingo du hemendik aurrera. Arratsaldeko 16:30ean ateak zabaldu eta irakurri zein liburuak kontsultatu nahi dituztenek 20:00ak arteko epea izango dute.

Liburutegiak arratsaldez irekitzen ditu ateak, baina orain arteko orduetgiak aldaketa txiki bat izan du ikasturtea hastearekin batera. Hemendik aurrera gaueko 20:00ak arte egongo da irekita, astelehenetik ostiralera bitartean. Orduetgia, beraz, arratsaldeko 16:30etik gaueko 20:00ak artekoa izango da.

Orduetgia luzatzeko arrazoietako bat, besteak beste, KZGunea berriz abian jartzea izan da. Denboraldi batez KZGuneako ordenagailuak erabili nahi zituztenek egun bakarra izan dute horretarako. Aste honetan bertan, ordea, berriz hasi du ibilbidea. Liburutegiaren aldamenen egongo da eta erabiltzaileendako orduetgia liburutegiak duen ber-

bera izango da. KZGunean izena emanda dutenek bertako hiru ordenagailuak erabiltzeko aukera izango dute, beraz.

Umeek eta helduek, guztiek dute baimendua sarrera liburutegira. Hala ere, proba modura orduetgi banaketa egitea erabaki dute. 16:30ean guztiak sartu ahal izango badira ere, txikienek (9 urtera artekoek) lehentasuna izango dute 18:30ak bitartean. Ondoren, helduen txanda izango da. Banaketa proba modura egin dute, eta, denen onerako dela ikusiz gero, aurrerantzean horrela jarraituko dute.

DIRULAGUNTZAK

Bestalde, Udalak jakinarazi du irakurketa bultzatzeko dirulaguntza eskaera egin diola Eusko Jaurlaritzari.

3 eta 10 urte arteko umeentzat 421 euro eskatu dituzte eta 10 eta 15 urte bitartekoentzat, berriz, 250 euro.

Eusko Jaurlaritzak erabaki beharko du orain zein laguntza eman. Diru hori herrira ipintu kontalari bat ekartzeko erabiltzeko dute.

LABUR

Etxeko traste zahar handien bilketa egunean, irailaren 18an, egingo dute

Datorren egunean, hilaren 18an, traste zaharren bilketa egingo da. Beraz, tamaina handiko trasteak eta altzariak etxean izan eta zakarretara bota nahi dituzten elgetarrei, horiek edukiontzien aldiamenean lagatzeko dei egin nahi diete. Bilketa iluntzeko 20:00ak eta 22:00ak bitartean egingo denez, trasteak aurrez atera behar dira. Ondoren zabor-biltzaileek jasoko dituzte. Hilean bi aldiz egingo da trasteen bilketa; hurrengo urriaren 2an izango da.

Zabalik dago Sagardo Eguneko Tortilla Lehiaketan parte hartzeko izenematea

Azken urteotan moduan, aurten ere Sagardo Eguna antolatuta da Gazte Asanbladak. Irailaren 20an, zapatua, izango da eta, besteak beste, Tortilla Lehiaketa jokatu da. Horren harira, Gazte Asanbladak aditzera eman du izenematea zabalik dagoela. Edonork parte hartu dezake. Interesatuok liburutegira joanda edo gaztetxera deituta (943 78 90 43) eman ahal dute izena. Lehiaketa arratsaldeko 18:00etan hasiko da Mendizaleen plazan.

KIROLAK

Dagoeneko eman daiteke izena Udal Kirol Zerbitzuak antolatutako ikastaroetan

I.A.

Udal Kirol Zerbitzuak hainbat kirol jardura antolatu ditu hasiberria den ikasturterako. Eta dagoeneko zabalik dago ikastaroetan izena emateko epea. Irailaren 15ean aerobik eta yoga eskolak jarriko dira abian eta gainerakoak, berriz, urriaren 2an.

Udalak antolatutako kirol jardueretan izena emateko epea zabalik dago. Interesatuak kurtsoa hasi aurretik eman beharko dute izena Udaleko Kirol Zerbitzuan (943 76 80 22) edo Bola-Toki tabernan (943 76 82 84). Aurreko ikasturtean zerbitzuen erabil-tzaile izan zirenek izen-deiturak eman besterik ez dute; ikasle berriek, aldiz, izena emateko orria bete beharko dute.

Irailaren 15ean bi ikastaro jarriko dira abian: yoga eta aerobik ikastaroak. Biak 15 urtetik gorakoentzako dira eta eskolak astelehen eta asteazkenetan izango dituzte. Yoga ikastaroak 19:15etik 20:45era izango dira, Herri Eskolan, eta aerobikekoak,

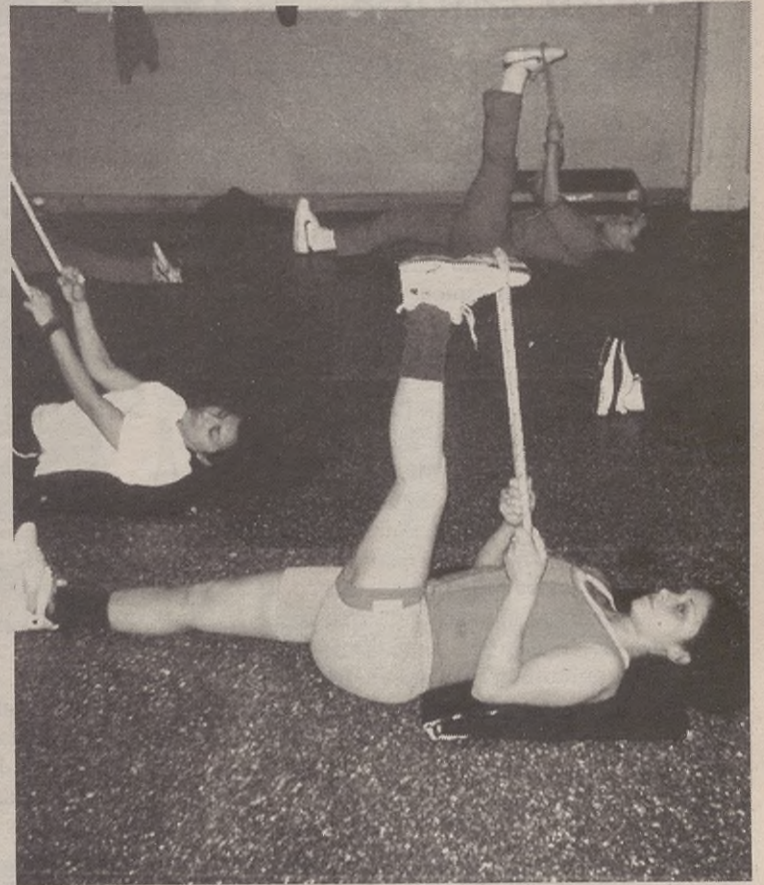
berriz, 19:00etatik 20:00etara, kiroldegiko gimnasioan. Irailean hasten direnek ez dute lehen hila-beteko matrikula ordaindu beharko. Gainontzean, yogakoek eta aerobikekoek 20 eta 15,50 euro-ko kuota ordainduko dute.

Beste bi ikastarori urriaren 2an ekingo diete. Sasoian egoteko gimnasia eta edadetuetako gimnasia ikastaroak astearte eta ostegunetan izango dira, kiroldegiko gimnasioan. Lehenengoa 16 eta 65 urte artekoentzat eta bestea, 65 urtetik gorakoentzako. Edadetuen taldekoek 5,20 euro ordainduko dituzte; besteek, 9,30 euro.

Beranduen hasiko direnak gaztetxoentzako dira: 6 eta 8 urte bitarteko umeentzako oinarrizko soin hezkuntzako eskolak urriaren 6an hasiko dira, eta astelehenetan izango dira, Herri Eskolan. Horien kuota 18 eurokoa da.

ESKAINZA BERRIAK

Ikastaro horiez gainera, karate eta tai-chi eskolak eman gura dituzte eta sasoian egoteko gimnasia egiteko taldea osatu gura dute, goiztarako. Interesatuak Udal Kirol Zerbitzura jo dezakete.



Aerobik eta yoga ikastaroak irailaren 15ean hasiko dira eta gainerakoak, urriaren...

GOIENKARIA



Ikasle berriak Herri Eskolara

Joan den astelehenean, hila-ren 8an, hasi zen ikasturte berria Herri Eskolan. Aurten 2 urteko zazpi ikasle berri hasiko dira eskolan, eta 3 urteko umeekin guztiak gela berean egongo dira, Miren irakaslearekin. Ikasturtea hasiberria denez, oraindik egokitze prozesuan daude umeak eta egoera berrira ohi-tzeko egunean ordubetez baino ez dira joaten gelara. Ezkerreko argazkian eskolako ikasle gaztetxoentzako agertzen dira, 2 eta 5 urte artekoak, hain zuzen ere./I.A.

LABUR

Ehunkiak batzeko edukiontzi zuria Berraondokuan

Mankomunitateak ehunkien bilketa zerbitzua jarri du abian. Horretarako, edukiontzi zuria ipini dute Berraondokuan. Etxean soberan ditugun arropak, oinetakoak, oihalak, izarak... laga daitezke bertan, plastikozko poltsa itxietan, bilketan eta garraioan busti ez daitezken. Arropak sailkatu eta apaindu ondoren, irabazi asmorik gabeko talde sozialei banatu, garapen bidean dauden herrietara bidali eta bidezko merkataritza-zako dendetara joango da.

SAIOA ARANZABAL MASAJEAK

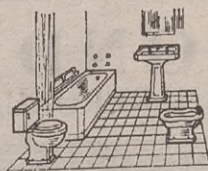
ELGETAN, DOMINGO ITURBE 10ean

- Kiromasajea
- Reflexologia
- Hidromasajea
- Kirol masajea



- Solariuma
- Drenaje linfatikoa
- Algekin eginiko estalkia

Dei ezazu 646 50 00 29 telefonora ordua eskatzeko



Jesus Mari Montiel ITURGINTZA ETA BEROGAILUAK

Artekale 3
Mo: 656783299 Eibar
Tel: 943 70 07 19

KONPONKETAK SUKALDE ETA BAINUGELETAN

BOLATOKI

Taberna

Eguneko menua

Asteburuan menu bereziak, ospakizunak eta agur-afariak

Karta enkarguz

Artekale 2, ELGETA. 943 76 82 84

ERRETRATUZAHARRA

BERGARA

Bergara
futbol taldea,
3. mailan

Abian da futbol denboraldia, eta Bergarako futbol talde nagusiak dagoeneko jokatu du ligako lehen partidua. Hirugarren mailara itzultzeko lehian jardutea da mahoneroen asmoa.

Alboko argazkia Bergara hirugarren mailan zegoeneko duzue. Argazkia 1984ko urtarrilaren 15ean aterata dago. Egun hartan Bergara eta Mondragon taldeak izan ziren aurrez aurre Agorrosinen. Partiduaren atarian Bergara KEko zuzendaritzak omenaldia egin zion taldea utzi berria zuen Antxon Arazkonagari. Arazkonagak 16 urte eman zituen Bergarako taldean, hainbat kategoriatan. Atzean jokatzeko zuen, eskuinaldean, eta taldeko kapitaina izan zen. Penaltiak Antxonek jaurtitzen zituen askotan.

Juan Luis Arregi zen sasoi hartan taldeko entrenatzailea. Esan beharra dago taldea hainbat urtez egon zela hirugarren mailan. Hona hemen argazkian agertzen diren jokalariak, ezkerretik eskumara:

Zutik: Jose Angel Biain, Julian



Arriaran presidentea, Juan Ignacio Piti Madariaga, Miguel Kalboetxeaga, Victor Garin eta Fernando Juaristi.

Makurtuta: Pina, Juan Carlos Hernández, Ibon Gallastegi, Gregorio Txiki Lakunza, Carlos eta Agustin.

Argazkia: BKEko artxiboa

ADI, IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

NOLAALDATUDIRENGAUZAK

BERGARA

Etxebizitzak
San Antonion

San Antonio auzoak itxuraldaketa nabarmena izan du azken urteotan. Besteak beste, Antzuola erreka bideratzeko lanak egin behar izan dira, egoera txarrean zeuden hainbat etxebizitza zahar bota egin dituzte eta haien lekuan babestutako etxebizitzak eraiki dituzte. San Antonioko ermitari ere agur esan zioten auzotarrek. Eraikin zaharrek babestutako etxebizitzetara egin diete lekua.



≈ 1995 San Antonioko babestutako etxebizitzaren lekuan zegoen orubea. Bertan 36 etxebizitza egin dituzte, bi bloketan.



2003 Babestutako etxebizitzaren bigarren blokea eraikitzeko lanak aurrera doaz. Etxebizitza horietako zozketa bidez adjudikatu dituzte.

Zumelaga
JATETXEA

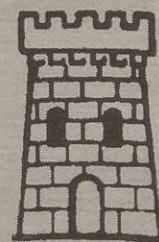
60 urte zuen zerbitzura!

San Antonio 5. BERGARA. 943 76 20 21

KONDE
PANADEROKUA



Burdiñate 1
943 76 02 57
Toki Eder plaza 3
943 76 14 87
BERGARA



GAZTELU
BURDINAKI DENDA

Mintegi, 1 • Tf. 943 76 32 48 / 943 76 34 50 • BERGARA

ARREGI AROZTEGIA



PVCzko
LEIHOAK

Zatoz gure
erakusketa handitu
eta berritura.
Bidekurutzeta
38an gaude.

HORMA ARMAIRUAK

SUKALDEAK

ATEAK ETA
LEIHOAK

BAITA ERE: Tarimak, parketak • Gradulux pertsiana eta kortina graduagarriak • Flex koltxoiak • Mota guztietako arozlanak

Tailerra Urteaga, 20. 943 76 11 73 Erakusketa Bidekurutzeta, 38. 943 76 31 03

2003-2004 IKASTURTEKO EUSKARA IKASTARROAK

Eskaintza:

EUSKALDUNTZE eta ALFABETATZE maila guztiah.
EGA eta EGAtik gorakoa.
HIZKUNTZA ESKARIZUNetarako prestakuntza.
Egokitutako taldeak:
Guraso, merkatari, enpresa, etab.
MULTIMEDIA gela.

Erritmoak:

Eskarien araberako erritmoak. Galde ezazu!

Bulego ordutegia:

Goizez: 08:30-13:00 • Arratsaldez: 14:30-18:30.

Matrikulatzeko epea:

Irailaren 1etik 19ra.

16 urtetik gorakoentzat.

Bekatze sistema eta diru laguntzak ditugu.

Garai honetan indarra behar duzu. Baina euskara beti. Horregatik zure behar profesionali, familiarrekoei, kulturaleri egokitzen den euskara eskaintzen dizugu eta gainera...

MATRIKULA DOAN ERE IZAN DEZAKEZU!



oporren ostean indarra beharko duzu... euskara beti!

UDAL
EUSKALTEGIAK

BERGARAKO Udal Euskaltegia

www.udaleuskaltegiak.net

BERGARAKO Udal Euskaltegia-Zabalotegi 13 • 20570 BERGARA
Tel./Faxa: 943 76 44 53
berg.eusk@udal.gipuzkoa.net
berg.euskudal@euskalnet.net

BOLU SUKALDEAK



2000eguneko garantia.
Aurrekontua konpromiso gabe.

Bolu, 22-behea . Bergara . Telefonoa eta faxa : 943 76 27 02

ELKAR ELEKTRAGINTZA

**ZURE
ZERBITZURA!!**

Mota guztietako instalazioak



943 76 00 00

Koldo Eleizalde, 8.
BERGARA